

ES MANUAL DE USO CALZADURA DE SEGURIDAD

Modelo: 82-161 (XXXX)

1. Aplicación: El calzado de seguridad con características protectoras está diseñado para proteger los pies del usuario contra lesiones que puedan producirse durante accidentes. El calzado está equipado con una puntera que proporciona protección contra choques con una energía igual a 200J contra una compresión igual a 15kN como mínimo.

2. Modo de empleo: El calzado debe ajustarse el mismo día de la compra, ya que un calzado mal ajustado se deformará. No utilice agentes que aceleren el moledado del calzado al pie, ya que estos agentes pueden cambiar las propiedades del calzado y reducir el grado de protección. Los zapatos con cordones deben ponerse y quitarse deslizándose.

3. Composición del material:



-SB - puntera que proporciona protección contra impactos con una energía equivalente a 200J, resistencia al arañe, la gasolina y otros disolventes orgánicos según la clasificación del calzado de seguridad conforme a la norma EN ISO 20345.

-SR - Resistencia al deslizamiento (uso de baldosas cerámicas con glicérol)

Información adicional:

El producto fue fabricado de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se derogaba la Directiva 89/686/CEE del Consejo.

Declaración de conformidad:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabricado por:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organismo notificado: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Condiciones de transporte, almacenamiento y mantenimiento:

El producto no debe ser aplastado por otros productos o materiales más pesados durante el transporte y el almacenamiento, ya que esto podría dañarlos. El calzado debe guardarse en embalajes de cartón, en interiores, protegidos de la humedad, ventados, secos, alejados de productos químicos y fuentes de calor. La temperatura de los almacenes debe oscilar entre 5 °C y 24 °C. No es necesario eliminar el producto.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

IT MANUALE D'ISTRUZIONI CALZATURE DI SICUREZZA

Modello: 82-161 (XXXX)

1. Applicazione: Il calzature di sicurezza con caratteristiche protettive sono progettate per proteggere i piedi di chi le indossa dalle lesioni che possono verificarsi durante gli incidenti. Il calzado está equipado con una puntera que proporciona protección contra choques con una energía igual a 200J contra una compresión igual a 15kN como mínimo.

2. Metodo di utilizzo: Il calzature devono essere montate il giorno dell'acquisto, perché se non sono montate correttamente si deformano. Non utilizzare agenti che accelerano la modellazione della calzatura al piede, in quanto possono modificare le proprietà della calzatura e ridurre il grado di protezione. El calzado debe limpiarse y mantenerse regularmente con productos diseñados para este fin.

3. Composición del material:



-SB - puntera que proporciona protección contra impactos con una energía equivalente a 200J, resistencia al arañe, la gasolina y otros disolventes orgánicos según la clasificación del calzado de seguridad conforme a la norma EN ISO 20345.

-SR - Resistencia al deslizamiento (uso de baldosas cerámicas con glicérol)

Información adicional:

El producto fue fabricado de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se derogaba la Directiva 89/686/CEE del Consejo.

Declaración de conformidad:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabricado por:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organismo notificado: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento:

Il prodotto non deve essere schiacciato da altri prodotti o materiali più pesanti durante il trasporto e l'immagazzinamento. El calzado debe guardarse en embalajes de cartón, en interiores, protegidos de la humedad, ventados, secos, alejados de productos químicos y fuentes de calor. La temperatura de los almacenes debe oscilar entre 5 °C y 24 °C. No es necesario eliminar el producto.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

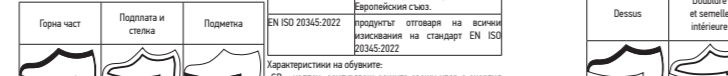
PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CALÇADURA DE SEGURANÇA

Modelo: 82-161 (XXXX)

1. Aplicação: O calçado de segurança com características protetoras é concebido para proteger os pés do utilizador contra lesões que possam ocorrer durante acidentes. El calzado está equipado con una puntera que protege contra choques con una energía igual a 200J contra una compresión igual a 15kN como mínimo.

2. Modo de utilização: O calçado deve ser ajustado no dia da compra; um calçado mal ajustado deforma-se. Não utilizar agentes que acelerem a moldagem do calçado ao pé, uma vez que estes agentes podem alterar as propriedades do calçado e reduzir o grau de proteção. Os sapatos com cordões devem ser calçados e descalçados quando atado. Quando utilizar calçado de segurança, evite molhá-lo. Se se molharem, devem ser secos à temperatura ambiente e depois tratados. O calçado deve ser limpo e mantido regularmente com produtos concebidos para o efeito.

3. Composição do material:



-SB - puntera que proporciona protección contra impactos con una energía equivalente a 200J, resistencia al arañe, la gasolina y otros disolventes orgánicos según la clasificación del calzado de seguridad conforme a la norma EN ISO 20345.

-SR - Resistencia al deslizamiento (pavimento cerámico con glicérol)

Informação adicional:

O produto foi fabricado de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeo e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE.

Declaração de conformidade:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabricado por:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organismo notificado: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento:

Il prodotto non deve essere schiacciato da altri prodotti o materiali più pesanti durante il trasporto e l'immagazzinamento. El calzado debe guardarse en embalajes de cartón, en interiores, protegidos de la humedad, ventados, secos, alejados de productos químicos y fuentes de calor. La temperatura de los almacenes debe oscilar entre 5 °C y 24 °C. No es necesario eliminar el producto.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

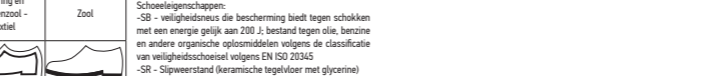
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА БЕЗОПАСНИ ОБУВКИ

Model: 82-161 (XXXX)

1. Приложение: Преди да се използват в работни обстановки, обувките трябва да се съхраняват в работни обстановки, на сухо, защитено от намокряне, протриване, сую, удар от машини и инструменти на работни. Температурата в помещението за съхранение трябва да е между 5°C и 24°C.

2. Метод на употреба: Обувките трябва да бъдат обути в деня на покупката, тъй като неправилно обути обувки не деформират. Не използвайте средства, които ускоряват оформянето на обувките към крака, тъй като не могат да променят размера на обувките и да намалят степента на защита. Обувките с връзки трябва да се обуват и събуват, когато са сухи. Когато използвате защитни обувки, избягвайте да ги мокрите. Ако се намократ, обувките трябва да се изсушат на стабилна температура и след това да се обуват. Обувките трябва да се почистват и поддържат редовно, като се използват продукти, предназначени за тази цел.

3. Състав на материал:



-SB - капац, осигуряващ защита срещу удар с енергия, еквивалентна на 200J, устойчивост на машини, бензин и други органични разтворители съгласно класификацията на защитните обувки в съответствие с EN ISO 20345.

-SR - устойчивост на износване (керамичен глицерин)

Informação adicional:

O produto foi fabricado de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeo e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE.

Declaração de conformidade:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabricado por:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organismo notificado: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento:

Il prodotto non deve essere schiacciato da altri prodotti o materiali più pesanti durante il trasporto e l'immagazzinamento. El calzado debe guardarse en embalajes de cartón, en interiores, protegidos de la humedad, ventados, secos, alejados de productos químicos y fuentes de calor. La temperatura de los almacenes debe oscilar entre 5 °C y 24 °C. No es necesario eliminar el producto.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

FR MODE D'EMPLOI CHAUSSURES DE SÉCURITÉ

Modèle: 82-161 (XXXX)

1. Application: Les chaussures de sécurité à caractéristiques protectrices sont conçues pour protéger les pieds du porteur contre les blessures qui peuvent survenir pendant des accidents. El calzado está equipado con una puntera que protege contra choques con una energía igual a 200J contra una compresión igual a 15kN como mínimo.

2. Méthode d'utilisation : Les chaussures doivent être ajustées le jour de l'achat, car des chaussures mal ajustées se déforment. Ne pas utiliser d'agents qui accélèrent la mise en forme de la chaussure au pied, car ces agents peuvent modifier les propriétés de la chaussure et réduire le degré de protection. Les chaussures à lacs doivent être enfilées et retirées. Lorsqu'elles sont lavées, lorsque vous utilisez des chaussures de sécurité, évitez de les mouiller. Si elles sont mouillées, elles doivent être séchées à température ambiante, puis entretenues. Les chaussures doivent être nettoyées et entretenues régulièrement à l'aide de produits conçus à cet effet.

3. Composition du matériau:



-SB - embout assurant une protection contre les chocs d'une énergie équivalente à 200 J, résistance à l'huile, à l'essence et à d'autres solvants organiques selon la classification des chaussures de sécurité conformément à la norme EN ISO 20345.

-SR - antistatique (selon le classement avec glycérol)

Informations supplémentaires :

Le produit a été fabriqué conformément au règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et à l'abrogation de la directive du Conseil 89/686/EEC.

Déclaration de conformité:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabriqué pour :

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organisme notifié: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Conditions de transport, de conservation et d'élimination :

Le produit ne doit pas être écrasé par d'autres produits ou matériaux plus lourds pendant le transport et le stockage, car cela pourrait les endommager. Les chaussures doivent être conservées dans un emballage en carton.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

FR MODE D'EMPLOI CHAUSSURES DE SÉCURITÉ

Modèle: 82-161 (XXXX)

1. Application: Les chaussures de sécurité à caractéristiques protectrices sont conçues pour protéger les pieds du porteur contre les blessures qui peuvent survenir pendant des accidents. El calzado está equipado con una puntera que protege contra choques con una energía igual a 200J contra una compresión igual a 15kN como mínimo.

2. Méthode d'utilisation : Les chaussures doivent être ajustées le jour de l'achat, car des chaussures mal ajustées se déforment. Ne pas utiliser d'agents qui accélèrent la mise en forme de la chaussure au pied, car ces agents peuvent modifier les propriétés de la chaussure et réduire le degré de protection. Les chaussures à lacs doivent être enfilées et retirées. Lorsqu'elles sont lavées, lorsque vous utilisez des chaussures de sécurité, évitez de les mouiller. Si elles sont mouillées, elles doivent être séchées à température ambiante, puis entretenues. Les chaussures doivent être nettoyées et entretenues régulièrement à l'aide de produits conçus à cet effet.

3. Composition du matériau:



-SB - embout assurant une protection contre les chocs d'une énergie équivalente à 200 J, résistance à l'huile, à l'essence et à d'autres solvants organiques selon la classification des chaussures de sécurité conformément à la norme EN ISO 20345.

-SR - antistatique (selon le classement avec glycérol)

Informations supplémentaires :

Le produit a été fabriqué conformément au règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et à l'abrogation de la directive du Conseil 89/686/EEC.

Déclaration de conformité:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Fabriqué pour :

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organisme notifié: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Conditions de transport, de conservation et d'élimination :

Le produit ne doit pas être écrasé par d'autres produits ou matériaux plus lourds pendant le transport et le stockage, car cela pourrait les endommager. Les chaussures doivent être conservées dans un emballage en carton.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

NL GEBRUIKSAANWIJZING VEILIGHEIDSSCHOEISEL

Model: 82-161 (XXXX)

1. Toepassing: Veiligheidschoeisel met beschermende eigenschappen is ontworpen om de voeten van de drager te beschermen tegen verwondingen die voortvloeien uit het gebruik van het schoeisel uitgerust met een veiligheidsdoel van bescherming biedt tegen schokken met een energie van 200 J en tegen een compressie van minimaal 15 kN.

2. Methode van gebruik: Schoeisel moet op de dag van aankoop worden aangepast, verkeer aangepast schoeisel zal vervormen. Gebruik geen middelen die het vormen van het schoeisel aan de voet versnellen, omdat deze de eigenschappen van het schoeisel kunnen veranderen en de mate van bescherming kan verminderen. Veterschoenen moeten aan- en uitgetrokken worden. Wanneer zij zijn dichtgeknoopt. Vermijd met schoeisel bij gebruik. Als schoeisel nat is, moet het op kamertemperatuur worden gedroogd en vervolgens worden onderhouden. Schoeisel moet regelmatig worden gereinigd en onderhouden met producten die daarvoor bedoeld zijn.

3. Materiaalsamenstelling:



-SB - veiligheidsschoeisel van bescherming biedt tegen schokken met een energie gelijk aan 200 J, bestand tegen olie, benzine en andere organische oplosmiddelen volgens de classificatie van veiligheidsschoeisel volgens EN ISO 20345.

-SR - Slipweerstand (keramische tegelvlies met glycerine)

Aanvullende informatie:

Het product is vervaardigd in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en dit afbreken van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.

Verklaring van conformiteit:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Geproduceerd voor:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Aangewezen instantie: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Opslag-, transport- en verwijderingsomstandigheden:

Het product mag tijdens transport en opslag niet geplet worden door andere, zwaardere producten of materialen, omdat dit het schoeisel kan beschadigen. Product moet worden bewaard in een kartonnen verpakking. Les chaussures doivent être conservées dans un emballage en carton.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

NL GEBRUIKSAANWIJZING VEILIGHEIDSSCHOEISEL

Model: 82-161 (XXXX)

1. Toepassing: Veiligheidschoeisel met beschermende eigenschappen is ontworpen om de voeten van de drager te beschermen tegen verwondingen die voortvloeien uit het gebruik van het schoeisel uitgerust met een veiligheidsdoel van bescherming biedt tegen schokken met een energie van 200 J en tegen een compressie van minimaal 15 kN.

2. Methode van gebruik: Schoeisel moet op de dag van aankoop worden aangepast, verkeer aangepast schoeisel zal vervormen. Gebruik geen middelen die het vormen van het schoeisel aan de voet versnellen, omdat deze de eigenschappen van het schoeisel kunnen veranderen en de mate van bescherming kan verminderen. Veterschoenen moeten aan- en uitgetrokken worden. Wanneer zij zijn dichtgeknoopt. Vermijd met schoeisel bij gebruik. Als schoeisel nat is, moet het op kamertemperatuur worden gedroogd en vervolgens worden onderhouden. Schoeisel moet regelmatig worden gereinigd en onderhouden met producten die daarvoor bedoeld zijn.

3. Materiaalsamenstelling:



-SB - veiligheidsschoeisel van bescherming biedt tegen schokken met een energie gelijk aan 200 J, bestand tegen olie, benzine en andere organische oplosmiddelen volgens de classificatie van veiligheidsschoeisel volgens EN ISO 20345.

-SR - Slipweerstand (keramische tegelvlies met glycerine)

Aanvullende informatie:

Het product is vervaardigd in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en dit afbreken van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.

Verklaring van conformiteit:

https://bit.ly/3YVWwK8

8. Geproduceerd voor:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Aangewezen instantie: INTERTEK ITALIA SpA Via Miglioli, 2/A Carmusco sul Naviglio (MI), Italy

5. Opslag-, transport- en verwijderingsomstandigheden:

Het product mag tijdens transport en opslag niet geplet worden door andere, zwaardere producten of materialen, omdat dit het schoeisel kan beschadigen. Product moet worden bewaard in een kartonnen verpakking. Les chaussures doivent être conservées dans un emballage en carton.

Validación:

Prato de validade de 5 anos a partir da data de fabricação. Fecha de fabricación estampada en la suela.

neo-tools.com

NEO TOOLS

neo-tools.com

NEO TOOLS

neo-tools.com

NEO TOOLS

neo-tools.com

neo-tools.com

NEO TOOLS

neo-tools.com